



## 뉴욕시 홍역 관련: 제 48 조 여름 프로그램 담당자가 알아야 할 것

현재 뉴욕시 일부 지역, 주로 브루클린의 윌리엄스버그 지역에서 홍역이 대규모로 발생하고 있습니다. 보건부 커미셔너는 이 발병 상황을 통제하기 위해 우편번호 11205, 11206, 11211, 11249 지역에서 진행되는 여름 프로그램은 추가 단계를 따르도록 요청하는 명령을 내렸습니다.

이 자료표는 홍역 및 현재의 발생 상황, 우편번호 11205, 11206, 11211, 11249 지역 안팎에서 진행되는 제 48 조 여름 프로그램에서의 책임에 대한 정보를 제공하고 있습니다.

### 홍역은 무엇인가요?

홍역은 열과 발진을 유발하는 전염성이 높은 바이러스로 치명적일 수 있습니다.

### 어떤 사람이 홍역에 걸리나요?

- 예방접종을 실시하지 않았거나 면역이 없는 사람은 연령과 상관없이 홍역에 걸릴 수 있습니다.
- 홍역은 전 연령층의 사람들에게 심각할 수 있지만, 특히 영아, 어린이, 임신한 사람, 면역 체계가 약한 사람, 홍역 면역이 없는 어른에게 가장 위험할 수 있습니다.

### 홍역은 어떻게 예방할 수 있나요?

홍역을 예방하는 최고의 방법은 예방접종입니다. MMR(홍역, 유행성 이하선염, 풍진) 예방접종은 안전하고 효과적입니다.

### 제 여름 프로그램이 우편번호 11205, 11206, 11211, 11249 지역에서 열립니다. 예방접종 권장사항은 어떻게 되며 어떻게 준수할 수 있습니까?

해당 우편번호 지역에서 열리는 여름 프로그램은 어린이와 직원의 건강을 보호하기 위해 추가적인 단계를 밟아야 합니다. 명령에서 규정하고 있는 예방접종 권장사항을 충족하지 못하는 어린이와 직원은 여름 프로그램에 참가할 수 없습니다. 여기에는 건강 상태로 인해 예방접종을 받을 수 없다는 이유로 예방접종을 거부하는 어린이나 직원이 포함됩니다.

해당 우편번호 지역의 여름 프로그램은 다음의 사항을 따라야 합니다.

- 모든 참가 어린이의 면역 기록(어린이가 MMR 예방접종을 실시한 날짜 포함)을 보유하십시오.
  - 6~11 개월의 어린이는 최소 1 회의 MMR 예방접종을 실시해야 합니다. 이는 조기 추가 접종에 해당합니다.
  - 12 개월 이상으로 2019 년 가을에 보육 기관이나 예비 유치원에 입학하게 되는 어린이는 최소 1 회의 MMR 예방접종을 실시해야 합니다. 만약 어린이가

6~11 개월 사이에 조기 추가 접종을 실시했다더라도, 여전히 어린이의 첫 생일 이후(조기 추가 접종에서 최소 28 일이 지난 후) 1 회의 MMR 예방접종을 실시해야 합니다.

- 2019 년 가을에 유치원 혹은 그보다 상위 학년에 들어가게 되는 어린이는 첫 생일 이후 2 회의 MMR 예방접종이 실시되어 있어야 합니다. 2 회의 접종은 반드시 최소 28 일 간격으로 떨어져 있어야 합니다. 어린이는 첫 MMR 예방접종 실시 이후 즉시 여름 프로그램에 참가할 수 있지만 첫 접종 이후 28 일 이내 반드시 두 번째 접종을 실시해야 합니다.
- 모든 직원의 최신 의료 검진 및 면역에 대한 서류(직원이 MMR 예방접종을 실시한 날짜 포함)를 보유하십시오. 양성의 홍역 IgG 역가 혹은 1957 년 이전 출생일 증명은 MMR 예방접종 대체 서류로 인정됩니다.
- 등록된 어린이와 직원의 면역 기록과 일간 출석 기록을 현장에 보유하십시오. 만약 보건부 직원이 해당 기록의 열람을 요청하는 경우 1 시간 이내에 즉시 제공하십시오.
- 직원이 예방접종 권장사항을 충족하지 못해 프로그램에서 제외되는 경우에도 항상 권장 어린이 대 직원 비율을 유지하십시오.
- 만약 어린이나 직원이 홍역 진단을 받는 경우 제공자 액세스 라인(866-692-3641)을 통해 즉시 보건부에 보고하십시오.

**제 여름 프로그램이 우편번호 11205, 11206, 11211, 11249 지역에서 열리지 않습니다. 예방접종 권장사항은 어떻게 되며 어떻게 준수할 수 있습니까?**

예방접종 권장사항에는 차이가 없습니다. 반드시 다음의 사항을 지속적으로 따라야 합니다.

- 모든 참가 어린이의 면역 기록(어린이가 MMR 예방접종을 실시한 날짜 포함)을 보유하십시오.
  - 12 개월 이상으로 2019 년 가을에 보육 기관이나 예비 유치원에 입학하게 되는 어린이는 최소 1 회의 MMR 예방접종을 실시해야 합니다.
  - 2019 년 가을에 유치원 혹은 그보다 상위 학년에 들어가게 되는 어린이는 2 회의 MMR 예방접종을 실시해야 합니다.
  - 의학적 면제 사항에 해당하는 어린이는 예방접종이 필요하지 않습니다.
- 모든 직원의 최신 의료 검진 및 면역에 대한 서류(직원이 MMR 예방접종을 실시한 날짜 포함)를 현장에 보유하십시오. 양성의 홍역 IgG 역가 혹은 1957 년 이전 출생일 증명은 MMR 예방접종 대체 서류로 인정됩니다.
- 보건부 직원이 요구하는 경우 이러한 의료 기록을 이용할 수 있도록 하십시오.

여름 프로그램 권장사항에 대한 문의 사항은 해당 [교육 자치구 사무소](#)에 문의하시기 바랍니다. 자치구 사무소 연락처는 [nyc.gov/health](http://nyc.gov/health) 를 방문, "캠프 운영자(camp operators)"를 검색하면 찾을 수 있습니다.

홍역 및 이번 홍역 발생에 대한 더 자세한 정보는 [nyc.gov/health/measles](http://nyc.gov/health/measles) 를 방문하시면 찾아보실 수 있습니다.